

2  
(56)

ИЮНЬ  
2014

# ДРЕВНЯЯ РУСЬ

ВОПРОСЫ МЕДИЕВИСТИКИ

Учредитель: Институт славяноведения  
Российской академии наук

Журнал зарегистрирован в Федеральной  
службе по надзору за соблюдением  
законодательства в сфере массовых  
коммуникаций и охране культурного  
наследия

Свидетельство ПИ № ФС 77-27797  
от 12 апреля 2007 г.

Редакционная коллегия:

В. П. Аникин (д.ф.н., проф.),  
М. Гардзанини (д.ф., проф.),  
А. А. Гиппиус (д.ф.н., чл.-корр. РАН),  
А. А. Горский (д.и.н., проф.),  
В. П. Гребенюк (д.ф.н., проф.),  
И. Г. Добродомов (д.ф.н., проф.),  
А. М. Камчатнов (д.ф.н., проф.),  
В. М. Кириллин (д.ф.н., проф.),  
Е. Л. Конявская (д.ф.н, гл. редактор),  
С. В. Конявская (к.ф.н, доцент),  
Н. Ф. Котляр (д.и.н., проф., чл.-корр.  
НАН Украины),  
И. А. Кочетков (к. иск.),  
О. Ф. Кудрявцев (д.и.н., проф.),  
Ю. А. Лабынцев (д.ф.н., проф.),  
П. В. Лукин (к.и.н.),  
К. А. Максимович (д.ф.н.),  
В. В. Мильков (д. филос.н.),  
А. В. Назаренко (д.и.н.),  
А. Е. Петров (к.и.н.),  
М. Л. Ремнева (д.ф.н., проф.),  
А. А. Турилов (к.и.н.),  
игумен Тихон (Полянский) (к.филос.н.),  
С. Э. Чернов (д.и.н.)  
Б. Н. Флоря (д.и.н., проф., чл.-корр. РАН),  
М. С. Фомина (к.ф.н.),  
Л. Штайндорф (д.и., проф.),  
Е. М. Юхименко (д.ф.н.),  
В. Л. Янин (д.и.н., проф., ак. РАН)

---

Верстка: И. С. Агафонов

Выпускающий редактор: С. В. Конявская

Технический редактор: О. С. Глухова

Корректоры: А. В. Духанина, Л. В. Николаева

[www.drevnyaya.ru](http://www.drevnyaya.ru)

## СОДЕРЖАНИЕ

---

### КОНФЕРЕНЦИЯ

*А. Н. Старицын (Москва)*  
ПРОСОПОГРАФИЯ СЕВЕРНОЙ ДЕРЕВНИ ВРЕМЕН  
ЦЕРКОВНОЙ РЕФОРМЫ XVII в.  
5

*Т. Л. Вилкул (Киев)*  
ДРЕВНЕСЛАВЯНСКИЙ ПЕРЕВОД ХРОНИКИ ГЕОРГИЯ АМАРТОЛА В  
ПОВЕСТИ ВРЕМЕННЫХ ЛЕТ И НОВГОРОДСКОЙ ПЕРВОЙ ЛЕТОПИСИ  
МЛАДШЕГО ИЗВОДА  
11

*В. Г. Пуико (Калуга)*  
РАННЯЯ РУССКАЯ ЖИТИЙНАЯ ИКОНА: ПРОБЛЕМЫ ИЗУЧЕНИЯ  
21

*В. М. Кириллин (Москва)*  
ОБРАЗ КНЯЗЯ ВЛАДИМИРА СВЯТОСЛАВИЧА В РАННИХ ДРЕВНЕРУССКИХ  
ГОМИЛИЯХ  
32

---

### ИСТОРИЯ И ИСТОЧНИКОВЕДЕНИЕ

*С. В. Полехов*  
ЛЕТОПИСНАЯ «ПОВЕСТЬ О ПОДОЛЬЕ» (окончание)  
49

*Б. Р. Рахимзянов*  
КАЗАНСКИЕ ЧИНГИСИДЫ МУХАММЕД-АМИН И АБД АЛ-ЛАТИФ МЕЖДУ  
КРЫМОМ И МОСКВОЙ (1485–1518 г.)  
(в поисках слагаемых позднезолотоордынского пространства)  
63

*А. А. Вовин*  
ДАТИРОВКА ЖАЛОВАННОЙ ГРАМОТЫ ПСКОВА ЯКОВУ ГОЛУТИНОВИЧУ  
75

---

### ПУБЛИКАЦИИ

*Т. Г. Попова*  
ЖИТИЕ ИОАННА ЛЕСТВИЧНИКА  
(по древнейшей славянской рукописи Лествицы)  
83

---

### ИСТОРИЯ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ МЕДИЕВИСТИКИ

*О. А. Сиротина*  
РЕСТАВРАЦИЯ ДРЕВНЕРУССКОЙ МОНУМЕНТАЛЬНОЙ ЖИВОПИСИ В  
ВЕЛИКОМ НОВГОРОДЕ (ПО МАТЕРИАЛАМ ПЕРЕПИСКИ  
А. И. АНИСИМОВА С П. С. УВАРОВОЙ): К 120-ЛЕТИЮ СОЗДАНИЯ  
НОВГОРОДСКОГО ОБЩЕСТВА ЛЮБИТЕЛЕЙ ДРЕВНОСТИ  
96

*В. В. Митрофанов*  
ПЛАТОНОВ С. Ф. ИСТОРИЯ РОССИИ. ПРОБЛЕМЫ ИСТОРИИ НОВГОРОДА  
ВЕЛИКОГО В НЕЗАВЕРШЕННОМ РАЗДЕЛЕ КОЛЛЕКТИВНОГО ТРУДА  
103

---

### РЕЦЕНЗИИ, ПОЛЕМИКА, НАУЧНАЯ ЖИЗНЬ

*В. Г. Вовина-Лебедева, Ю. М. Лесман*  
ДВЕСТИ ЛЕТ ПОСЛЕ ШЛЁ ЦЕРА...  
(К ВЫХОДУ НОВОГО КОММЕНТИРОВАННОГО ИЗДАНИЯ  
«ПОВЕСТИ ВРЕМЕННЫХ ЛЕТ»)  
114

*А. В. Пигин*  
НОВАЯ КНИГА О ДРЕВНЕРУССКОЙ ДЕМОНОЛОГИИ  
(АНТОНОВ Д. И., МАЙЗУЛЬС М. Р. ДЕМОНЫ И ГРЕШНИКИ В ДРЕВНЕРУССКОЙ  
ИКОНОГРАФИИ: СЕМИОТИКА ОБРАЗА. М.: ИНДРИК, 2011. – 384 с., ил.)  
127

## СОДЕРЖАНИЕ

---

### НОВАЯ КНИГА

130

---

### SUMMARY

131

---

### АННОТАЦИИ

134

---

### НАШИ АВТОРЫ

137

## CONTENT

---

### CONFERENCE

- A. N. Staritsyn (Moscow)*  
THE PROSOPOGRAPHY OF THE NORTHERN VILLAGE DURING THE CHURCH  
REFORM OF THE 17<sup>th</sup> CENTURY  
5
- T. L. Vilkul (Kiev)*  
OLD RUSSIAN TRANSLATION OF THE GEORGE HAMARTOLOS CHRONICLE IN THE  
“POVEST’ VREMENNYKH LET” AND NOVGORODIAN FIRST CHRONICLE OF THE  
YOUNGER RECENSION  
11
- V. G. Putsko (Kaluga)*  
THE EARLY RUSSIAN HAGIOGRAPHICAL ICON: PROBLEMS OF STUDY  
21
- V. M. Kirillin (Moscow)*  
THE IMAGE OF PRINCE VLADIMIR SVYATOSLAVICH IN THE EARLY OLD RUSSIAN  
HOMILIES  
32
- 

### HISTORY & SOURCESEARCHING

- S. V. Polekhov*  
THE CHRONICLE “TALE OF PODOL” (ending)  
49
- B. R. Rakhimzyanov*  
KAZAN CHINGISIDS MOUKHAMMED-AMIN AND ABD AL-LATIF BETWEEN CRIMEA  
AND MUSCOVY (1485–1518) (Searching for the Components of the Late Golden Horde Space)  
63
- A. A. Vovin*  
THE DATING OF THE PSKOV CHARTER GIVEN TO JACOV GOLUTINOVICH  
75
- 

### PUBLICATION

- T. G. Popova*  
THE LIFE OF JOHN KLIMAKOS  
(after the Ancient Slavic Manuscript of Scala Paradisi (Lestvitsa))  
83
- 

### THE HISTORY OF THE RUSSIAN MEDIEVAL STUDIES

- O. A. Sirotna*  
RESTORATION OF THE OLD RUSSIAN MONUMENTAL PAINTING IN NOVGOROD  
THE GREAT (ON THE MATERIALS OF CORRESPONDENCE BETWEEN ALEXANDER  
ANISIMOV AND PRASCOVIA UVAROVA): TO THE 120<sup>th</sup> ANNIVERSARY OF THE  
NOVGOROD SOCIETY OF ANTIQUITIES AMATEURS  
96
- V. V. Mitrofanov*  
S. F. PLATONOV. HISTORY OF RUSSIA. THE PROBLEM OF NOVGOROD THE GREAT  
HISTORY IN UNFINISHED CHAPTER OF THE COLLECTIVE WORK  
103
- 

### REVIEW, POLEMIC, ACADEMIC LIFE

- V. G. Vovina-Lebedeva, Y. M. Lesman*  
200 YEARS AFTER SHLOTSER...  
(by the release of the new annotated edition of the “Povest’ Vremennykh Let”)  
114
- A. V. Pigin*  
A NEW BOOK ABOUT OLD RUSSIAN DEMONOLOGY  
127
-

---

Уважаемые авторы,

Просим при оформлении статей учитывать наши правила:

Текст представляется в редакцию в электронном виде, набранным в программе Microsoft Word (doc или docx) шрифтом Times New Roman, 14 кеглем через полуторный интервал. Оформление ссылок на источники, а также текстовые примечания оформляются как постраничные сноски.

Ссылки на литературу оформляются в тексте по образцу: [Иванов, с. 3–23], если идут ссылки на несколько работ одного и того же автора, то добавляется год публикации: [Иванов, 1988, с. 3–23]. Список литературы в алфавитном порядке приводится в конце текста под заголовком: **Литература**.

При наличии в тексте статьи цитат, требующих использования особых шрифтов, необходимо предоставить эти шрифты, а также pdf-версию текста.

Помимо самого текста статьи просим вас представлять краткие сведения об авторе на русском и английском языках (имя, отчество и фамилия полностью, степень, звание, место работы и должность, сфера научных интересов, электронный адрес), перевод названия статьи на английский язык, УДК и ББК, а также аннотацию к статье (не более 600 знаков) и ключевые слова (5–7 слов) на русском и английском языке.

Заранее благодарны,

Редакция

Издательство «Индрик»  
www.indrik.ru

Адрес редакции  
115114, Москва, -2й Кожевнический пер, д. 8, оф. 414  
Тел. 2357878(495) 7+ E-mail dr@pvti.ru

*Ежеквартальное издание*

Журнал входит в Перечень ВАК российских рецензируемых научных журналов,  
в которых должны быть опубликованы основные научные результаты  
диссертаций на соискание ученых степеней доктора и кандидата наук

Подписной индекс «Роспечать» 80477

Налоговая льгота — общероссийский классификатор продукции  
ОК93-005-, том 952000 ;2 — журналы

Отпечатано с оригинал-макета в типографии CherryPie.  
115114, Москва, -2й Кожевнический пер. 12.  
Тел.: 4154 604 (495) 7+ www.cherrypie.ru  
Усл. печ. л. 16

Плата с авторов за публикацию не взимается

*Цена в продаже свободная*